

čísla a v čísle množném dubletní tvary na -á- a na -é-: *печáx/печéх, лежáх/лежéх, сушáх/сушéх, стърчáх/стърчéх, стóйх/стоéх*. V imperfektních tvarach slovesa *съм* se ve 2. a 3. os. jedn. čísla rovnoměrně užívají původní tvary imperfekta *бéше* i původní tvary aoristu *бе*. Tvary *бýдех, бýдеше* jsou zastaralé, užívají se jen v podmíinkových větách, např.

Акó в дрýгиден бýдех сво-  
бóден, бýх дошéл.

*Kdybych mél pozitíří volno,  
příšel bych.*

## § 98 Přízvuk tvarů imperfekta

Ve tvarach imperfekta zůstává přízvuk na téže slabice jako ve tvarach prezenta. U typů s přízvukem na imperfektní příponě dochází u sloves, jejichž základ končí na souhlásku, ke střídání: мěkká souhláska před -a-, tvrdá před -e-, např., четáх – четéше, търпáх – търпéше, вървáх – вървéше, горáх – горéше.

## § 99 Význam a užívání tvarů imperfekta

Tvary imperfekta označují děj, který trval v minulosti, aniž poukazují na jeho skončení a na jeho vztah k současnosti. Tento význam mají především tvary imperfekta nedokonavých sloves, jež mohou označovat minulý děj konkrétní i zobecněný:

a) minulý konkrétní děj, který probíhá jako současný s jiným minulým momentem, např.

Влáзох в стáята, Ирина  
плáчеше тýxo.

*Vstoupil jsem do pokoje, Irina  
tiše plakala.*

b) Minulý zobecněný děj, který je opakující se vlastností podmětu, např.

Вéчер се врýщаха кáпнали  
от умóра.

*Večer se vraceli zmožení  
únavou.*

c) Minulý děj trvající nebo opakující se v časovém úseku, který předcházel základní dějové linii v minulosti, např.

Дóйдé Ивáн, от когóто  
нýкога очákvаше писмó.

*Přišel Ivan, od něhož kdysi  
očekával dopis.*

d) Minulý děj, o jehož uskutečnění se subjekt děje pokoušel, např.

Не гý взé, ама тóй ги dá-  
ваше.

*Nevzal je, ale on je dával.*

c) Minulý děj, kdy mluvčí vyjadřuje rezervovanost k jeho uskutečnění, např.

Днéc избýхвашие стáchkata.

*Dnes měla vypuknout stáv-  
ka.*

f) V hovorovém jazyce mohou tvary imperfekta vyjadřovat děj objektivně přítomný, kdy mluvčí vyjadřuje dohad; užívají se zpravidla v tázacích větách, např.

Кák ce káзвахте? Bcé za-  
брáviam váшето ýme.

*Jak že se jmenujete? Pořád  
to vaše jméno zapominám.*

g) Tvary imperfekta se užívají v optativní platnosti, kde se v češtině uplatňuje infinitiv, např.

Да ýмах еdná kolá!

*Mít tak auto! Kdybych mél  
auto!*

Да бýх на вáшите годíni!

*Být tak ve vašich letech!*

Tvary imperfekta dokonavých sloves se užívají méně často, v platnosti časové i modální:

a) Děj v minulosti neomezeně opakováný, vyjádřený vělejší větou, např.

Тóй се хýлеше, щóм го  
зърнеше.

*Smál se, kdykoli ho zahledl.*

Кóйто дóйдеше, пýташе  
за него.

*Kdokoli přišel, ptal se na něj.*

## b) Děj minulý ve vedlejších větách podmíkových

Akó ce spréše, šéše da si *Kdyby se zastavil, odpočinul by si.*

a ve vedlejších větách časových, např.

Tóй се вслúшавше в стéп-  
ките им, докатó заглъхна-  
ха в ноштá.

## c) Tvary imperfekta v optativní platnosti v kletbách, např.

Да ги задávеше макáp!

*Naslouchal jejich krokům,  
dokud nezanikly v noci.*

*Kdyby se aspoň zalkli!*

## Složené časy minulé

### §100 Perfektum

Perfektum se tvoří z příčestí minulého činného od základu aoristu významového slovesa a z přítomných tvarů pomocného slovesa *съм*. Pomocné sloveso mění tvary podle osoby a čísla, příčesti podle rodu a čísla. Pomocné sloveso je ve tvaru perfekta, na rozdíl od českého minulého času, jemuž se podobá, i ve 3. os. jedn. a množ. čísla.

## Tvary perfekta významových sloves a slovesa *съм*

jedn. číslo	1. пýсал, -а, о съм 2. пýсал, -а, -о си 3. пýсал, -а, -о е	бýл, -á, -о съм бýл, -á, -о си бýл, -á, -о е
množ. číslo	1. пýсали сме 2. пýсали сте 3. пýсали са	били сме били сте били са

Záporné tvary perfekta se tvoří zápornou částicí *не*, která se piše zvlášť: *не съм чáкал, не сý чáкал, тóй не é бýл, не смé хóдили, не cá пýсали.*

## Přízvuk a slovosled tvaru perfekta

Pomocné sloveso může být ve tvaru perfekta před příčestím i za příčestím, v závislosti na postavení ve větě, podle toho, je-li v souladu s obecným pravidlem o užívání nepřízvučných slov (viz § 5) přízvučné, či nepřízvučné:

1. V kladných tvarech na počátku věty je pomocné sloveso nepřízvučné a stojí za příčestím, např.

Чéл съм тáзи книга.

*Četl jsem tu knihu.*

2. V záporných tvarech a ve všech kladných tvarech uprostřed věty stojí pomocné sloveso před příčestím, např.

Не съм чéл тáзи книга.

*Tu knihu jsem nečetl.*

Кóй е чéл тáзи книга?

*Kdo četl tuto knihu?*

Stojí-li pomocné sloveso v přízvučné poloze před příčestím, může být ve větě mezi oběma tvary jedno i více slov. Nejčastěji jsou to nepřízvučné příklonné tvary osobních zájmen, např.

Áз съм ги вýžдал.

*Já jsem je viděl.*

Нýшо не съм му дál.

*Nic jsem mu nedal.*

Тé са ме чáкали.

*Oni na mě čekali.*

Stojí-li pomocné sloveso v nepřízvučné poloze za příčestím, může se mezi oba tvary perfekta vsunout jen tázací částice *ли*, ve 3. os. pak krátké tvary osobních zájmen, např.

Вýžдал ли си го?

*Viděl jsi ho?*

Кázал му е.

*Řekl mu.*

V záporných odpovědích na zjišťující otázku s tvarem perfekta lze užít jen pomocné sloveso bez významového tvaru, např.